



**Entscheidung des Abteilungsdirektors der Technischen Dienste  
Determinazione del Direttore di Ripartizione dei Servizi Tecnici**

**N. 4 vom/del 22.03.2013**

An die Amtstafel des Institutes

All'albo dell'Istituto

**Betreff:** *Genehmigung der technisch-verwaltungsmäßigen Abnahme;  
KALTERN, Zone St. Nikolaus – Arbeiten  
zum Bau von 15 Wohnungen und 26  
unterirdischen Autoabstellplätzen  
Fa. KLAS GmbH  
Abnahmeprüfer: Ing. Alois Antholzer*

**Oggetto:** *approvazione del collaudo  
tecnico-amministrativo;  
CALDARO, zona San. Nicolò – lavori di  
costruzione di n. 15 alloggi e n. 26 posti  
macchina interrati  
Impr. KLAS srl  
collaudatore: ing. Alois Antholzer*

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluß des Verwaltungsrates Nr. 200 vom 19.11.02, mit welchem dem Abteilungsdirektor der Technischen Dienste die Verwaltungsbefugnis übertragen wird, die Bescheinigungen über die Abnahmeprüfung zu genehmigen;

VORAUSGESCHICKT, daß die Fa. KLAS GmbH in Kaltern, Zone St. Nikolaus, für das Wohnbauinstitut, Arbeiten zum Bau von 15 Wohnungen und 26 unterirdischen Autoabstellplätzen ausgeführt hat;

NACH EINSICHTNAHME in die von Ing. Antholzer mit positivem Ergebnis ausgestellte Abnahmebescheinigung;

GESTÜTZT auf das Protokoll der Abnahmekommission Nr. 3 vom 19.03.2013, mit welchem die Genehmigung der betreffenden Abnahmebescheinigung befürwortet wird;

IN DER ERWÄGUNG, die Ansichten der Abnahmekommission zu teilen und den Inhalt des obgenannten Protokolles

VISTA la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 200 del 19/11/02, con la quale si delega al Direttore di Ripartizione dei Servizi Tecnici il potere amministrativo, di approvare i certificati di collaudo;

PREMESSO, che la ditta KLAS srl ha eseguito per l'IpES a Caldaro, zona San. Nicolò, lavori di costruzione di n. 15 alloggi e n. 26 posti macchina interrati;

VISTO il certificato di collaudo emesso dall'ing. Antholzer con esito positivo;

VISTO il verbale della Commissione Collaudi n. 3 del 19/03/2013, con il quale viene espresso parere favorevole all'approvazione del certificato di collaudo di che trattasi;

RITENUTO di condividere le conclusioni della Commissione Collaudi e di fare proprio il contenuto del succitato verbale;

gutzubeißen;

**verfügt der  
Abteilungsdirektor:**

- 1) die Abnahmebescheinigung betreffend die gegenständlichen Arbeiten zum Betrag in Höhe von € 2.429.571,78 zu genehmigen.

**il Direttore di Ripartizione  
dispone:**

- 1) di approvare il certificato di collaudo relativo ai lavori in oggetto per l'importo di € 2.429.571,78.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR DER TECHNISCHEN DIENSTE  
IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE DEI SERVIZI TECNICI  
- DDr. Ing. Arch. Bruno Gotter -

Sachbearbeiter/  
istruttore:  
Helene Eisenstecken

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieser Entscheidung an der Amtstafel des Institutes für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol am ..... und für 10 darauffolgende Tage veröffentlicht wurde.  
Innerhalb von 60 Tagen ab der Zustellung oder ab Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen diesselbe beim Regionalen Verwaltungsgericht-Autonomie Sektion Bozen-Rekurs eingebracht werden.

Si certifica che copia della presente determinazione è stata pubblicata all'albo pretorio dell'Istituto per l'Edilizia Sociale della Provincia di Autonomia di Bolzano il giorno..... ove è rimasta per 10 giorni consecutivi.  
Entro 60 giorni dalla notificazione o dalla pubblicazione della presente determinazione potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo-Sezione Autonoma di Bolzano-.